



TAG CYNLLUN MARCIO

HAF 2016

**CYMRAEG AIL IAITH – CA6
1386/01**

RHAGARWEINIAD

Defnyddiwyd y cynllun marcio hwn gan CBAC ar gyfer arholiad 2016. Penderfynwyd arno'n derfynol yn dilyn trafodaeth fanwl mewn cynadleddau arholwyr gan yr holl arholwyr oedd yn ymwneud â'r asesiad. Cynhaliwyd y gynhadledd yn fuan ar ôl sefyll y papur fel y gellid cyfeirio at yr amrediad llawn o ymatebion ymgeiswyr, gyda sgrïptiau wedi'u llungopïo yn sail i'r drafodaeth. Amcan y gynhadledd oedd sicrhau bod y cynllun marcio wedi'i ddehongli a'i gymhwysu yn yr un modd gan yr holl arholwyr.

Gobeithir y bydd y wybodaeth hon o gymorth i ganolfannau ond cydnabyddir ar yr un pryd y gallai fod gan athrawon safbwyntiau gwahanol ynglŷn â manylion neu ddehongli gan nad ydynt wedi bod yn rhan o'r gynhadledd farcio.

Mae'n flin gan CBAC ond nid oes modd iddo ymgymryd ag unrhyw drafodaeth na gohebiaeth am y cynllun marcio hwn.

TAG CYMRAEG AIL IAITH – CA6

HAF 2016

ADRAN A – Defnyddio'r iaith

C.1 Cyfanswm 30 marc

(i) 18 marc (6 x 3)

3 marc am bob brawddeg sydd yn dangos yn eglur ystyr a defnydd yr eitemau ac **yn berffaith gywir** o ran cywirdeb iaith.

Cosbir hyd at 2 farc am wallau iaith mewn brawddegau sy'n dangos yn eglur ystyr a defnydd yr eitemau.

[cosbi ½ am wall treiglo/ mân wall
cosbi ½ marc am atalnodi'n anghywir
cosbi ½ marc am gamsillafu
cosbi 1 marc am wall cystrawennol – berf / arddodiad / y fannod / rhagenw].

0 marc os nad yw'r ystyr yn hollol glir.

(ii) 12 marc (4 x 3)

3 marc am bob brawddeg sydd yn dangos yn eglur ystyr a defnydd yr eitemau ac **yn berffaith gywir** o ran cywirdeb iaith.

Cosbir hyd at 2 farc am wallau iaith mewn brawddegau sy'n dangos yn eglur ystyr a defnydd yr eitemau.

[cosbi ½ am wall treiglo
cosbi ½ marc am atalnodi'n anghywir
cosbi ½ marc am gamsillafu
cosbi 1 marc am wall cystrawennol – berf / arddodiad / y fannod / rhagenw].

0 marc os nad yw'r ystyr yn hollol glir.

C.2 Cyfanswm 15 marc

1 marc yr un am bob eitem sydd wedi'u tanlinellu isod. Rhaid i'r eitem honno fod yn gwbl gywir er mwyn ennill marc. **Ni ddyfernir hanner marciau.**

Atebion cywir:

- (i) Roedd hi wedi darllen y llyfr / cyn iddi (hi) fynd / i'r wers/ dosbarth [3]
- (ii) Gofynna/wch iddo (fe/fo) / amdanyn nhw / yn y bore
- (iii) Cynhelir y parti (Mae'r parti'n cael ei gynnal) / yn y gwesty / wrth y / wrth ymyl/ ger/ ar bwys/ yn agos i'r bont
- (iv) Arhosodd e/o yno / am dair blynedd / cyn (iddo) symud
- (v) Mae hi'n meddwl / eu bod nhw'n mynd / ar wyliau / ar eu gwyliau cyn (bo) hir.

(Gellir defnyddio'r rhagenw **o / fo** yn hytrach nag **e / fe**).

ADRAN B – Barddoniaeth

C.3 Cyfanswm 75 marc

| | AA2 | AA3 |
|-----------------|---------------|-----------|
| (a) | 10 | 10 |
| (b) | 10 | 10 |
| (c) | 20 (synoptig) | 15 |
| Cyfanswm | 40 | 35 |

(Meini prawf mewn print bras – asesu synoptig yn unig)

(a) **20 marc (10 marc cynnwys : 10 marc mynegiant)**

'Dadansoddwch gynnwys y gerdd *Dysgwr*. Gallwch sôn am y cyfrifoldeb sydd ar bobl i ddysgu Cymraeg ac hefyd agwedd y Cymru Cymraeg tuag ar y dysgwyr hyn.'

Disgwyliwch cyfeiriadau at y ffeithiau canlynol:

Yn y pennill cyntaf mae'r bardd yn:

- pwysleisio pwysigrwydd dysgu Cymraeg yng Nghymru yn ôl y canran o'r bobl sy'n siarad yr iaith yn barod.
- awgrymu mai braint yw bod â'r gallu i siarad Cymraeg.
- cwestiynu'r ystadegau.
- defnyddio'r dywediad 'iaith y nefoedd' i bwysleisio pwysigrwydd yr iaith yng Nghymru.

Yn pennill 2 mae'r bardd yn:

- tynnu sylw at y problemau sy'n bodoli oherwydd y mân wahaniaeth rhwng iaith y gogledd a iaith y de.
- awgrymu mai rhywbeth eithaf dibwys a chwerthinllyd yw'r gwahaniaeth hyn.

Yn pennill 3 mae'r bardd yn:

- cynnig gair o brofiad gan awgrymu bod rhaid bod yn glyfar iawn i ymdopi â'r dasg o ddysgu siarad Cymraeg.
- rhoi gobaith i'r darlennydd y bydd modd dysgu iaith y gogledd a iaith y de yn y diwedd.
- awgrymu bod hyn yn gamp anhygoel.

Yn pennill olaf mae'r bardd yn:

- tanlinellu'r ffaith mai camp arbennig yw llwyddo i ddysgu siarad Cymraeg.
- cloi'r gerdd drwy ddweud eu bod hi'n amhosibl cuddio'r ffaith mai dysgwr ydy e / hi rhag y Cymry Cymraeg.
- awgrymu diffyg sensitifrwydd ar ran y Cymry Cymraeg wrth iddynt ofyn 'Onid dysgwyr 'ych chi?'

(b) **20 marc (10 marc cynnwys : 10 marc mynegiant)**

'Dadansoddwch arddull y gerdd *Dysgwyr* ac esboniwch resymau'r bardd am ddefnyddio'r technegau hyn.'

Disgwylir trafod nodweddion arddull y gerdd ynghyd â mynegi barn ar effeithiolrwydd yr arddull a'r technegau arbennig.

Gellir cyfeirio at y canlynol:

- symlirwydd y teitl sy'n dal sylw'r darlennydd ar unwaith.
- cerdd yn y wers rydd.
- cerdd sgyrsiol a phersonol ei naws. Mae'r bardd fel pebai'n anerch ei gynulleidfa, yn rhannu ei brofiadau ac yn ceisio ennyn cydymdeimlad y darllenwyr.
- ymadroddion fel 'meddai'r ugain y cant', 'meddech chi', 'ydy, mi wranta' 'meddai'r Cymru yn ychwanegu at y naws sgyrsiol ac hefyd yn cynnwys y darlennydd yn y drafodaeth.
- nifer o gwestiynau rhethregol sydd hefyd yn cael yr un effaith â'r ddau bwynt uchod.
- pedair pennill eithaf cyson o ran hyd - efallai i awgrymu cysondeb yr ymdrech mae dysgwr yn ei roi i astudio'r iaith er mwyn llwyddo.
- hyd y llinellau'n amrywio i greu rhythm ac hefyd yn symbol o'r amrywiaeth o emosiynau a ddaw i ran dysgwyr.
- patrwm odl anghyson - i dynnu sylw at ambell i agwedd yn y gerdd ond hefyd i bwysleisio'r anghysondebau rhwng iaith y gogledd a iaith y de.
- ailadrodd iaith, diwedd, camp/us.
- eironi'r ddwy linell sy'n cloi'r gerdd sydd unwaith eto'n ennyn cydymdeimlad y darllenwyr ac yn sicrhau bod neges y gerdd yn aros yn y meddwl.
- defnydd o'r rhagenw lluosog 'chi' yn hytrach na 'ti' efallai i bwysleisio teimlad o ddiffyg perthyn ar ran y dysgwyr ond hefyd mae'r bardd yn awyddus i anerch y Cymru Cymraeg i gyd.
- defnydd o 'enjambement' i wneud i'r gerdd lifo ac ychwanegu at rhythm y gerdd.
- defnydd o gromfach i dynnu sylw at agweddau pwysig yn y gerdd ac ychwanegu pwyslais.
- ansoddeiriau positif: 'breintiedig', 'athrylith', 'gwyh', 'campus' a'r rhain yn eu tro'n gwrthgyferbynnu â geiriau fel 'anodd' ac 'amhosibl' sydd yn pwysleisio maint y dasg sydd yn wynebu dysgwr.

(c) **35 marc (20 marc cynnwys : 15 marc mynegiant)**

'Prif thema'r gerdd hon yw'r rheidrwydd i fod yn rhan o gymdeithas yng Nghymru. Manylwch ar y thema hon trwy gyfeirio at unrhyw lenyddiaeth a ddarllenwyd neu lunyddiaeth a wlywyd sy'n ymdrin â'r un thema a'u cysylltu gyda'r gerdd *Dysgwyr*.'

Disgwylir croesgyfeirio at destunau penodol a ddarllenwyd neu wlywyd yn ystod y cwrs. **Rhaid bod yna gysylltiad clir â thema'r gerdd** dan sylw sef, rheidrwydd i fod rhan o gymdeithas yng Nghymru.

Pa ddehongliad bynnag a geir neu drywydd a ddilynir rhaid cyfeirio at y gwahanol destunau yn y cwrs - y cerddi, y ffilmiau, y ddrama, y storïau **ac** erthyglau penodol.

Cerdd: Diwrnod y Gêm

Yr angen i ddysgu a defnyddio'r Gymraeg, pleidleisio dros bethau Cymreig a bod yn rhan o'r gymdeithas nid yn unig pan mae Cymru'n chwarae rygbi. Gellir dadlau nad oes rheidrwydd ar unigolion i ddysgu'r Gymraeg i wneud hyn yn enwedig os nad yw'r Cymry Cymraeg yn eu trin yn foneddigaidd - 'Onid dysgwyr 'ych chi?'

Cerdd: Ailgylchu

Rheidrwydd yw ailgylchu er mwyn bod yn aelod cyfrifol o'r gymdeithas sydd yn gweithio i sicrhau dyfodol ieuencid y gymdeithas honno.

Ffilm: Hedd Wyn

Roedd cyfrifoldeb ar Hedd Wyn dros ei deulu a'i ardal ac yn wir dros Gymru. Rheidrwydd felly oedd iddo benderfynu mynd i ryfel yn lle ei frawd Bob. Hefyd roedd problem yn ardal Trawsfynydd oherwydd nad oedd y milwyr o Saeson yn gallu cydymdeimlo â'r gymdeithas Gymraeg na bod yn rhan ohoni oherwydd nad oedd yr iaith ganddynt.

Ffilm: Solomon a Gaenor

Mae Gaenor yn Gymraes ac mae ei theulu'n teimlo bod rheidrwydd arni i fod yn driw i'r gymdeithas honno. Ond hefyd wrth gwrs mae cyfrifoldeb ar Solomon sydd yn dad i'w phlentyn.

Thema:

Rheidrwydd i fod yn rhan o gymdeithas yng Nghymru.

rheidrwydd ↔ cyfrifoldeb

Cerdd: Glas

Mae Bryan Martin Davies yn teimlo'n falch o'r gymdeithas mae o'n perthyn iddi ac mae rheidrwydd arno i fod yn rhan o weithgareddau'r gymdeithas honno. Er mwyn bod yn aelod cyflawn o'r gymdeithas yn y cyfnod hwnnw rheidrwydd fyddai dysgu siarad Cymraeg.

Stori fer: Yr Ymwelydd

Mae cyfrifoldeb ar Elgan i fod yn rhan o'r gymdeithas yn y clwb a theimlo'n gartrefol yn ei ardal enedigol.

Hefyd : e.e

A gymri di Gymru?
Hon
Gêm bêl-droed
Cymru (Gyn ti cariad ...)
Cilmeri
Etifeddiaeth
Colli Iaith
Ffilm: Branwen

Cerdd: Y Ffatri'n Cau

Y mae'r defnydd o 'Pyncs Rule OK a rhegfeydd' yn awgrymu nad Cymraeg yw iaith yr ardal mwyach. Mae hyn yn ei dro wedi achosi pobl ifanc i symud o'r ardal ac estroniaid sydd ddim yn teimlo 'rheidrwydd i ddysgu Cymraeg' i symud i mewn. Mae hyn yn esbonio'r lleihâd yn nifer y siaradwyr Cymraeg 'ugain y cant breintiedig ...'

Drama: Siwan

Ffrances ydy hi ond rheidrwydd oedd sicrhau etifeddiaeth Dafydd a thiroedd Llywelyn. Er ei bod hi'n gallu siarad Cymraeg, mae eironi yn y ffaith bod Siwan yn dal i deimlo nad yw hi'n perthyn yng Nghymru. Efallai mai'r Cymry sydd ar fai fel ag y mae James Allport yn awgrymu yn y gerdd.

| | AA2(a) a (b) | | AA3 (c) |
|--|---|--|---|
| <p>(a) (b) 8-10</p> <p>(c) 16-20</p> | <ul style="list-style-type: none"> • arddangos gwybodaeth eang a manwl-gywir o'r testunau • crynhoi ffeithiau perthnasol ac yn dangos iddynt eu deall drwy eu cyflwyno'n gywir ac yn gydlynus • croesgyfeirio rhwng gwahanol agweddau'r pwnc yn ôl yr angen • arddangos dealltwriaeth gadarn o'r cysyniadau gan ddadansoddi ac ymresymu'n ddeallus • datblygu ac ehangu syniadau yn drefnus • defnyddio dyfyniadau yn gywir ac yn bwrpasol • cyflwyno dadleuon gwreiddiol gan ymateb yn aeddfed ac yn dreiddgar | <p>(a) (b) 8-10</p> <p>(c) 12-15</p> | <ul style="list-style-type: none"> • mynegi eu hunain yn aeddfed, yn glir ac yn gywir mewn gwahanol sefyllfaoedd ac at wahanol ddibenion • saernïo'u gwaith yn fanwl a gofalus • rhoi sylw gofalus i gywair, ffurf a chynulleidfa drwy amrywio'r arddull yn sensitif • mynegi barn yn hyderus ac yn rymus • arddangos amrywiaeth eang iawn o adnoddau iaith a gafael gadarn ar ramadeg a chystrawen |
| <p>(a)(b) 7</p> <p>(c) 14-15</p> | <ul style="list-style-type: none"> • arddangos gwybodaeth fanwl o'r testun • crynhoi ffeithiau perthnasol ac yn dangos iddynt eu deall drwy eu cyflwyno'n gywir • croesgyfeirio rhwng gwahanol agweddau'r pwnc yn ôl yr angen • arddangos dealltwriaeth o'r cysyniadau gan ddadansoddi ac ymresymu'n ddeallus • datblygu ac ehangu'r syniadau yn drefnus • defnyddio dyfyniadau perthnasol • cyflwyno dadleuon gwreiddiol gan ymateb yn ddeallus | <p>(a)(b) 7</p> <p>(c) 11</p> | <ul style="list-style-type: none"> • mynegi eu hunain yn ddeallus, yn glir ac yn gywir mewn gwahanol sefyllfaoedd ac at wahanol ddibenion • cynllunio'u gwaith yn fanwl • rhoi sylw gofalus i gywair, ffurf a chynulleidfa drwy amrywio'r arddull yn briodol • mynegi barn yn hyderus ac yn glir ac yn ei chefnogi â thystiolaeth berthnasol • arddangos amrywiaeth helaeth o adnoddau iaith a gafael dda iawn ar ramadeg a chystrawen |

| | AA2(a) a (b) | | AA3 (c) |
|----------------------------------|---|---------------------------------|---|
| (a) (b) 6 (c) 12-13 | <ul style="list-style-type: none"> • arddangos gwybodaeth helaeth o'r testunau • crynhoi ffeithiau perthnasol a'u cyflwyno'n glir ac yn gydlynus • croesgyfeirio rhwng rhai o wahanol agweddau'r pwnc • arddangos dealltwriaeth o'r cysyniadau gan ymresymu'n effeithiol • datblygu ac ehangu'r prif syniadau'n drefnus • defnyddio dyfyniadau addas • cyflwyno dadleuon yn ddeallus ac yn ddychmygus | (a)(b) 6 (c) 9-10 | <ul style="list-style-type: none"> • mynegi eu hunain yn glir ac yn gywir mewn gwahanol sefyllfaoedd ac at wahanol ddibenion • cynllunio'u gwaith yn ofalus • rhoi sylw i gywair, ffurf a chynulleidfa drwy amrywio'r arddull • mynegi barn yn effeithiol ac yn ei chefnogi â thystiolaeth berthnasol • arddangos amrywiaeth o adnoddau iaith a gafael dda ar ramadeg a chystrawen |
| (a)(b) 5 (c) 10-11 | <ul style="list-style-type: none"> • arddangos gwybodaeth briodol o'r testun gan gyflwyno ffeithiau perthnasol yn gywir • cyfeirio at rai o wahanol agweddau'r pwnc • arddangos dealltwriaeth o'r prif gysyniadau • datblygu ac ehangu rhai syniadau • defnyddio dyfyniadau addas ar adegau • cyflwyno rhai dadleuon yn synhwyrol | (a)(b) 5 (c) 8 | <ul style="list-style-type: none"> • mynegi eu hunain yn glir ac yn gywir wrth ysgrifennu testunau gwahanol • cyflwyno gwaith yn eithaf gofalus • arddangos ymwybyddiaeth o gywair, ffurf a chynulleidfa • mynegi barn ac yn ei chefnogi â rhesymau perthnasol • arddangos gafael dda ar adnoddau iaith, gramadeg a chystrawen |
| (a)(b) 4 (c) 7-9 | <ul style="list-style-type: none"> • arddangos gwybodaeth o gynnwys testunau drwy gyflwyno ffeithiau perthnasol a chreu cymariaethau • cyfeirio at rai elfennau penodol yn y gweithiau a drafodir wrth ddatblygu syniadau • dyfynnu o'r testunau'n achlysurol • cyflwyno dadleuon yn syml | (a)(b) 4 (c) 6-7 | <ul style="list-style-type: none"> • mynegi eu hunain yn glir ac yn gywir ar y cyfan wrth ysgrifennu testunau uniongyrchol • arddangos ymwybyddiaeth o drefn, dilyniant a chywair wrth gyflwyno gwaith • mynegi barn ac yn ei chefnogi â rhesymau dilys • defnyddio ystod o eirfa a phatrymau addas a pheth gafael ar ramadeg a chystrawen |
| (a)(b) 0-3 (c) 0-6 | <ul style="list-style-type: none"> • bydd yr ymgeisydd yn arddangos rhai o nodweddion cadarnhaol ymgeisydd gradd E ar adegau yn unig | (a)(b) 0-3 (c) 0-5 | <ul style="list-style-type: none"> • bydd yr ymgeisydd yn arddangos rhai o nodweddion cadarnhaol ymgeisydd gradd E ar adegau yn unig |

Dylid defnyddio'r symbolau canlynol wrth farcio'r cwestiwn hwn:

^ ^ ^ o dan wall cystrawennol
o o amgylch gwall treiglo
_ mân wallau/ camsillafu